

 πάνω από <i>pano apo</i>	 κάτω από <i>kato apo</i>	sous Ζουν κάτω από ένα μεγάλο δέντρο. <i>Zoun kato apo ena megalο dentro.</i> Ils vivent sous un grand arbre. Leçon 27 · Mouvement et position 3	par-dessus Η γάτα πηδάει πάνω από το κουτί. <i>I gata pidaei pano apo to kouti</i> Le chat saute par-dessus la boîte. Leçon 27 · Mouvement et position 3
 μέσα από <i>mesa apo</i>	 κατά μήκος <i>kata mikos</i>	le long de Περπατάμε κατά μήκος της παραλίας. <i>Perpatame kata mikos tis paralias.</i> Nous marchons le long de la plage. Leçon 27 · Mouvement et position 3	à travers Περπατάει μέσα από την πόρτα. <i>Perpatai mesa apo tin porta.</i> Il marche à travers la porte. Leçon 27 · Mouvement et position 3
 γύρω από <i>giro apo</i>	 διαμέσου <i>diamesou</i>	de l'autre côté de Περνάω διαμέσου του δρόμου. <i>Pernao diamesou tou dromou</i> Je vais de l'autre côté de la rue. Leçon 27 · Mouvement et position 3	autour de Οι άνθρωποι περπατούν γύρω από το πάρκο. <i>Oi anthropi perpatoun giro apo to parko.</i> Les gens se promènent autour du parc. Leçon 27 · Mouvement et position 3
 μέσα <i>mesa</i>	 έξω από <i>exo apo</i>	hors de Το παιδί τρέχει έξω από το σχολείο. <i>To pedi trehi exo apo to sholio</i> L'enfant court hors de l'école. Leçon 27 · Mouvement et position 3	dans Περπατάει αργά μέσα στο δωμάτιο. <i>Perpataei arga mesa sto domatio.</i> Il marche lentement dans la pièce. Leçon 27 · Mouvement et position 3



πάνω
pano



κάτω
kato



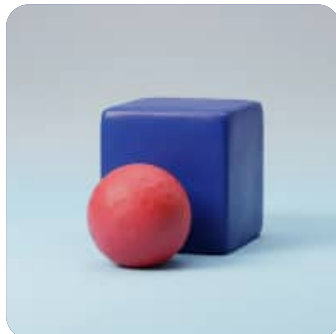
στον επάνω όροφο
ston epano orofo



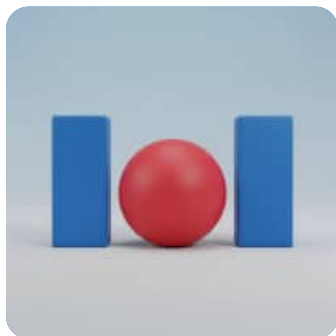
στον κάτω όροφο
ston kato orofo



πίσω από
piso apo



μπροστά από
brosta apo



μεταξύ
metaxi



δίπλα σε
dipla se

par terre

Ο σκύλος έβαλε την μπάλα
κάτω.

O skylos evale tin bala kato.
Le chien a mis le ballon par
terre.

Leçon 27 · Mouvement et position 3

en haut

Κοιτάζει πάνω στα
σύννεφα.

Kitaze pano sta sinnefa.
Elle regarde en haut, vers les
nuages.

Leçon 27 · Mouvement et position 3

en bas

Ακούω θορύβους στον
κάτω όροφο.

Akouo thoryvous ston kato orofo.
J'entends des bruits en bas.

Leçon 27 · Mouvement et position 3

à l'étage

Πηγαίνω στον επάνω
όροφο για ύπνο.

*Pigaino ston epano orofo gia
ypno.*
Je vais à l'étage pour me
coucher.

Leçon 27 · Mouvement et position 3

devant

Είναι μπροστά από εμένα.

Ine brosta apo emena
Elle est devant moi.

Leçon 37 · Orientation 2

derrière

Είναι πίσω από εκείνο το
κτίριο.

Einai piso apo ekino to ktirio.
C'est derrière ce bâtiment.

Leçon 37 · Orientation 2

à côté de

Εκείνο το μαγαζί είναι
δίπλα στο σπίτι μου.

*ekino to magazi ine dipla sto spiti
mou*
Ce magasin est à côté de ma
maison.

Leçon 37 · Orientation 2

entre

Το πάρκο είναι μεταξύ δύο
σπιτιών.

To parko ine metaxi dio spition.
Le parc est entre deux
maisons.

Leçon 37 · Orientation 2

 απέναντι από <i>apenandi apo</i>	 προς <i>pros</i>	vers Τα παιδιά περπατούν προς το μεγάλο δέντρο. <i>Ta paidia perpatoun pros to megalο dentro.</i> Les enfants marchent vers le grand arbre. Leçon 37 · Orientation 2	en face de Μένουμε απέναντι από το μαγαζί. <i>Menoume apenandi apo to magari.</i> On habite en face du magasin. Leçon 37 · Orientation 2